

§ 4. S'il apparaît du rapport d'activité de l'année écoulée que le collège n'a pas affecté la subvention allouée en vertu de l'article 8, § 2, 3°, du décret, pour le soutien des efforts spécifiques fournis par les initiatives d'animation des jeunes en faveur d'enfants et de jeunes socialement défavorisés tels que définis à l'article 2, § 7, la part non affectée est déduite de la subvention à laquelle l'administration communale peut prétendre. A cet effet, le solde est limité et les avances (éventuellement) indues réclamées.

CHAPITRE X. — *Plans directeurs en matière d'animation de jeunes établis conjointement par les initiatives en matière d'animation de jeunes*

Art. 11. § 1^{er}. A défaut d'un plan directeur communal en matière d'animation de jeunes, la division Jeunesse et Sports demande aux initiatives locales en matière d'animation de jeunes de présenter conjointement un plan directeur en matière d'animation de jeunes avant le 1^{er} juin de la première année de la période du plan directeur en matière d'animation de jeunes. Dans leur plan d'orientation en matière d'animation des jeunes établi conjointement, les initiatives d'animation des jeunes peuvent s'axer sur les priorités.

§ 2. Les initiatives d'animation des jeunes reprises dans ce plan plan d'orientation en matière d'animation des jeunes doivent présenter un budget et un plan d'activité sous la forme déterminée par la division Jeunesse et Sports.

§ 3. La division Jeunesse et Sports peut allouer, à partir du deuxième trimestre de l'année budgétaire à laquelle le plan annuel se rapporte, une avance de 90 % au maximum de la subvention probable.

§ 4. Si la division Jeunesse et Sports a accepté le rapport financier et d'activité, le solde des subventions est payé à chacune des initiatives d'animation des jeunes reprises dans le plan directeur en matière d'animation des jeunes, avant le 31 décembre de l'année qui suit l'année budgétaire.

Le rapport financier comprend les comptes des recettes et dépenses de l'année écoulée, ainsi qu'un bilan pour les initiatives d'animation des jeunes occupant du personnel éducatif.

Les initiatives d'animation des jeunes sont tenues de soumettre ce rapport financier et d'activité à la division Jeunesse et Sports avant le 1^{er} juin de l'année à laquelle le rapport se rapporte.

CHAPITRE XI. — *Dispositions transitoires et finales*

Art. 12. L'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 2001 pris en exécution du décret du 9 juin 1993 réglant l'octroi de subventions aux administrations communales et à la Commission communautaire flamande pour la mise en oeuvre d'une politique en matière d'animation des jeunes, est abrogé;

Art. 13. Les dispositions du présent arrêté sont applicables par analogie à la Commission communautaire flamande.

Art. 14. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 15. Le Ministre flamand qui a la Jeunesse dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté. Bruxelles, le 12 septembre 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
B. SOMERS

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Culture,
de la Jeunesse et de la Fonction publique,
P. VAN GREMBERGEN

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2003 — 4259

[C — 2003/36083]

12 SEPTEMBER 2003. — **Besluit van de Vlaamse regering ter uitvoering van het decreet van 14 februari 2003 houdende de ondersteuning en de stimulering van het gemeentelijk, het intergemeentelijk en het provinciaal jeugd- en jeugdwerkbeleid, inzake de subsidiëring van gemeentebesturen die een jeugdruimtebeleid voeren als onderdeel van het jeugdwerkbeleid**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 14 februari 2003 houdende de ondersteuning en de stimulering van het gemeentelijk, het intergemeentelijk en het provinciaal jeugd- en jeugdwerkbeleid, inzonderheid op artikel 8, § 2, 5°;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 12 september 2003 ter uitvoering van het decreet van 14 februari 2003 houdende de ondersteuning en de stimulering van het gemeentelijk, het intergemeentelijk en het provinciaal jeugd- en jeugdwerkbeleid, inzake het voeren van een gemeentelijk en intergemeentelijk jeugd- en jeugdwerkbeleid;

Gelet op het advies van de Jeugdraad voor de Vlaamse Gemeenschap, gegeven op 2 juli 2003;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 18 juni 2003;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Overwegende dat in het decreet houdende de ondersteuning en de stimulering van het gemeentelijk, het intergemeentelijk en het provinciaal jeugd- en jeugdwerkbeleid, werd bepaald dat de Vlaamse regering uiterlijk in de maand januari voor het eerste jaar van elke jeugdwerkbeleidsplanperiode de prioriteiten vaststelt voor de besteding van het budget, bepaald in artikel 8, § 2, 5°, en dat voor de periode 2005 - 2007 de prioriteit jeugdruimtebeleid wordt verlengd;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd en Ambtenarenzaken; Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° de minister : de Vlaamse minister, bevoegd voor de Jeugd;

2° het decreet : het decreet van 14 februari 2003 houdende de ondersteuning en de stimulering van het gemeentelijk, het intergemeentelijk en het provinciaal jeugd- en jeugdwerkbeleid;

3° jeugdruimteplan : de hoofdstukken Jeugdwerkinfrastructuur en Ruimte voor de jeugd uit het jeugdwerkbeleidsplan, die voldoen aan de extra bepalingen inzake de inhoudelijke en vormelijke vereisten zoals voorgeschreven in dit besluit;

4° formele jeugdruimte : ruimte die hoofdzakelijk gebruikt wordt door kinderen en jongeren in de vrije tijd, en die door iedereen als dusdanig wordt erkend;

5° informele jeugdruimte : ruimte die ook gebruikt wordt door kinderen en jongeren in de vrije tijd, hoewel ze niet uitdrukkelijk die bedoeling heeft en dus ook niet door iedereen als dusdanig wordt erkend;

6° werkingsverslag : het jaarlijkse werkingsverslag bij het jeugdwerkbeleidsplan, zoals bepaald in hoofdstuk VI van het besluit van de Vlaamse regering ter uitvoering van het decreet van 14 februari 2003 houdende de ondersteuning en de stimulering van het gemeentelijk, het intergemeentelijk en het provinciaal jeugd- en jeugdwerkbeleid, inzake het voeren van een gemeentelijk en intergemeentelijk jeugd- en jeugdwerkbeleid;

7° de afdeling Jeugd en Sport : de afdeling Jeugd en Sport van de administratie Cultuur, departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

HOOFDSTUK II. — *Subsidiëring*

Art. 2. Elk gemeentebestuur met een door de Minister, bevoegd voor de Jeugd, voor subsidiëring aanvaard jeugdwerkbeleidsplan 2005-2007 komt in aanmerking voor subsidiëring in het kader van dit besluit, wanneer het jeugdwerkbeleidsplan voor de hoofdstukken Jeugdwerkinfrastructuur en Ruimte voor de jeugd beantwoordt aan de bepalingen in dit besluit.

Het jeugdruimteplan bepaalt het beleid inzake ruimte voor de jeugd en het jeugdwerk, minimaal voor de periode 2005 tot en met 2007.

Art. 3. Het hoofdstuk Jeugdwerkinfrastructuur, genoemd in artikel 5, § 3, 2°, e), van het decreet, moet minstens de volgende elementen bevatten :

1° een beschrijving van de bestaande situatie, met een weergave van de knelpunten, tekorten en werkpunten betreffende de volgende elementen :

- a) de beschikbaarheid en het gebruik van de jeugdwerkinfrastructuur;
- b) het beheer van de jeugdwerkinfrastructuur;
- c) de capaciteit van de jeugdwerkinfrastructuur in verhouding tot het gebruik ervan;
- d) de omgeving van de jeugdwerkinfrastructuur;
- e) de bouwtechnische staat van de jeugdwerkinfrastructuur, minstens met het oog op de veiligheid van de gebruikers;
- f) de wettelijkheid van de jeugdwerkinfrastructuur;
- g) de gemeentelijke ondersteuningsvormen.

2° een weergave van de wensen en noden van de jeugd en het jeugdwerk, ten aanzien van de in 1° vermelde aspecten, en een beschrijving van de wijze waarop deze behoeften werden vastgesteld;

3° de positieve vertaling van bovenvermelde situatieschets en behoeftenpeiling in de visie en de algemene doelstellingen van het gemeentebestuur voor het jeugdruimteplan. Bij elke algemene doelstelling stelt het college voor zichzelf een beoogd resultaat voorop met de mogelijke vermelding van één of meer beleidsindicatoren;

4° een overzicht van de concrete acties die in het kader van de voornoemde algemene doelstellingen zullen worden ondernomen. Per concrete actie geeft het college bovendien een concreet tijdschema voor de uitvoering, alsook de meerjarenbegroting die voor de uitvoering ervan werd vastgesteld.

Art. 4. Het hoofdstuk Ruimte voor de jeugd, genoemd in artikel 5, § 3, 2°, g), van het decreet, moet minstens de volgende elementen bevatten :

1° een weergave van de wensen en noden van de jeugd en het jeugdwerk, ten aanzien van minstens twee deelgebieden van formele of informele ruimte voor de jeugd, en een beschrijving van de wijze waarop die behoeften werden vastgesteld. De keuze voor die deelgebieden gebeurt door het college in overleg met de gemeentelijke jeugdraad. Het hoofdstuk bevat een gemotiveerde argumentatie over de gekozen deelgebieden van ruimte voor de jeugd;

2° een beschrijving van de bestaande situatie, met een weergave van de knelpunten, tekorten en werkpunten van de in 1° vermelde deelgebieden;

3° de positieve vertaling van bovenvermelde situatieschets en behoeftenpeiling in de visie en de algemene doelstellingen van het gemeentebestuur voor het jeugdruimteplan. Bij elke algemene doelstelling stelt het college voor zichzelf een beoogd resultaat voorop met de mogelijke vermelding van een of meer beleidsindicatoren;

4° een overzicht van de concrete acties die in het kader van de voornoemde algemene doelstellingen zullen worden ondernomen. Per concrete actie geeft het college bovendien een concreet tijdschema voor de uitvoering, alsook de meerjarenbegroting die voor de uitvoering ervan werd vastgesteld.

Art. 5. De beleidsmaatregelen inzake Jeugdinfrastructuur en Ruimte voor de Jeugd zullen kaderen in de opties van het gemeentelijk ruimtelijk beleid. Het gemeentebestuur moet aangeven op welke wijze de jeugd en de jeugdwerkinitiatieven kunnen betrokken worden in het tot stand komen en de uitwerking van de opties van dit gemeentelijk ruimtelijk beleid.

Art. 6. Het gemeentebestuur dat voor de periode 2005 tot en met 2007 in aanmerking wil komen voor deze subsidiëring kan voor de analyse voor de beleidsmaatregelen jeugdwerkinfrastructuur en ruimte voor de jeugd, gebruikmaken van de leidraad die de afdeling Jeugd en Sport ter beschikking stelt.

Art. 7. § 1. In afwijking van artikel 1 kunnen, in die gemeenten waar er geen gemeentelijk jeugdwerkbeleidsplan is, de plaatselijke jeugdwerkinitiatieven die samen een jeugdwerkbeleidsplan opmaken, ook in aanmerking komen voor de subsidiëring in het kader van dit besluit. De jeugdwerkinitiatieven die in aanmerking wensen te komen voor deze subsidiëring moeten in het jeugdwerkbeleidsplan een hoofdstuk Jeugdwerkinfrastructuur toevoegen.

§ 2. De volgende aspecten moeten in dat geval worden beschreven :

- 1° een analyse van de eigen jeugdwerkinfrastructuur, op basis van artikel 3, 1°;
- 2° een weergave van de noden en wensen van de plaatselijke jeugdwerkinitiatieven;
- 3° een overzicht van de algemene doelstellingen en concrete acties die zullen worden ondernomen;
- 4° per concrete actie geven de plaatselijke jeugdwerkinitiatieven bovendien een concreet tijdschema voor de uitvoering van deze acties, alsook de financiële weerslag van deze acties.

Art. 8. § 1. Het krediet, beschikbaar krachtens artikel 8, § 2, 5°, van het decreet, wordt jaarlijks verdeeld over de gemeentebesturen, en over de plaatselijke jeugdwerkinitiatieven, genoemd in artikel 7. Die verdeling gebeurt op basis van de verhouding van het aantal inwoners van de gemeente die jonger zijn dan 25 jaar, ten opzichte van het totale aantal inwoners van het Vlaamse Gewest die jonger zijn dan 25 jaar. Enkel de gemeenten met een door de minister voor subsidiëring aanvaard jeugdwerkbeleidsplan 2005-2007, dat voor de hoofdstukken over Jeugdwerkinfrastructuur en Ruimte voor de jeugd voldoet aan de extra bepalingen, vermeld in artikel 3, 4 en 5, en de plaatselijke jeugdwerkinitiatieven genoemd in artikel 7, met een door de minister voor subsidiëring aanvaard jeugdwerkbeleidsplan 2005-2007, dat voor het hoofdstuk over Jeugdwerkinfrastructuur voldoet aan de extra bepalingen, vermeld in artikel 3, 4 en 5, komen in aanmerking voor die subsidie in 2005, 2006 en 2007.

§ 2. Het gemeentebestuur moet in de werkingsverslagen aantonen dat voor de subsidie die de gemeente ontvangt krachtens artikel 8, § 2, 4°, van het decreet, opgeteld bij de subsidie krachtens artikel 8, § 2, 5°, van het decreet, voldoende subsidiabele uitgaven, zoals bepaald in artikel 9 van het decreet, werden gerealiseerd.

§ 3. Wanneer uit de werkingsverslagen blijkt dat de vooropgestelde doelstellingen op gebied van jeugdwerkinfrastructuur en ruimte voor de jeugd niet werden uitgevoerd, dan kan de afdeling Jeugd en Sport het eventueel terug te vorderen bedrag bepalen in verhouding tot de niet-gerealiseerde doelstellingen, waarbij ze de argumenten van het gemeentebestuur in kwestie, respectievelijk van de plaatselijke jeugdwerkinitiatieven genoemd in artikel 7, in overweging neemt.

HOOFDSTUK III. — *Slopbepalingen*

Art. 9. Alleen voor 2004 kan nog een jeugdruimteplan ingediend worden op basis van het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 2001 betreffende de subsidiëring van gemeentebesturen die een jeugdruimtebeleid voeren als onderdeel van het jeugdwerkbeleid. De subsidies voor de uitvoering van het jeugdruimteplan in 2003 en 2004 worden uitbetaald op basis van voormeld besluit.

Art. 10. Het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 2001 betreffende de subsidiëring van gemeentebesturen die een jeugdruimtebeleid voeren als onderdeel van het jeugdwerkbeleid, wordt opgeheven op 31 december 2005.

Artikel 7 van het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 2001 betreffende de subsidiëring van gemeentebesturen die een jeugdruimtebeleid voeren als onderdeel van het jeugdwerkbeleid, wordt opgeheven bij de inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 11. Dit besluit treedt in werking op de dag van bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 12. De Vlaamse minister, bevoegd voor de Jeugd, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 12 september 2003.

De minister-president van de Vlaamse regering,
B. SOMERS

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Cultuur, Jeugd, en
Ambtenarenzaken,
P. VAN GREMBERGEN

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2003 — 4259

[C — 2003/36083]

12 SEPTEMBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement flamand portant exécution du décret du 14 février 2003 portant soutien et stimulation des politiques communales, intercommunales et provinciales en matière de jeunesse et d'animation des jeunes, relatif au subventionnement des administrations communales qui mènent une politique d'espace pour les jeunes comme faisant partie intégrante de la politique de l'animation des jeunes

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 14 février 2003 portant soutien et stimulation des politiques communales, intercommunales et provinciales en matière de jeunesse et d'animation des jeunes, notamment l'article 8, § 2, 5°;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 septembre 2003 portant exécution du décret du 14 février 2003 portant soutien et stimulation des politiques communales, intercommunales et provinciales en matière de jeunesse et d'animation des jeunes, relatif à la conduite d'une politique communale et intercommunale en matière de jeunesse et d'animation des jeunes;

Vu l'avis du Conseil de la Jeunesse pour la Communauté flamande, donné le 2 juillet 2003;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 18 juin 2003;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Considérant que le décret du 14 février 2003 portant soutien et stimulation des politiques communales, intercommunales et provinciales en matière de jeunesse et d'animation des jeunes stipule que le Gouvernement flamand arrête, au plus tard au cours du mois de janvier de la première année de la période de planification de la politique d'animation des jeunes, les priorités en matière d'affectation du budget, prévues à l'article 8, § 2, 5°, et que pour la période 2005-2007 la priorité en matière de politique d'espace pour les jeunes a été prolongée;

Sur la proposition du Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Culture, de la Jeunesse et de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions générales*

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

- 1° le Ministre : le Ministre flamand chargé de la Jeunesse;
- 2° le décret : le décret du 14 février 2003 portant soutien et stimulation des politiques communales, intercommunales et provinciales en matière de jeunesse et d'animation des jeunes;
- 3° plan d'espace pour les jeunes : les chapitres Infrastructure d'animation et Espace pour les jeunes du plan d'orientation en matière d'animation des jeunes, qui remplissent les dispositions supplémentaires relatives aux conditions de fond et de forme telles que prescrites par le présent arrêté;
- 4° espace formelle pour les jeunes : l'espace utilisé principalement par des enfants et des jeunes pendant les loisirs, et reconnu comme tel par tous;
- 5° espace informel pour les jeunes : l'espace utilisé également par des enfants et des jeunes pendant les loisirs, bien que ce ne soit pas sa destination expresse et que par conséquent il ne soit pas reconnu comme tel par tous;
- 6° rapport d'activité : le rapport d'activité annuel accompagnant le plan directeur en matière d'animation des jeunes, tel que défini au chapitre VI de l'arrêté du Gouvernement flamand portant exécution du décret du 14 février 2003 portant soutien et stimulation des politiques communales, intercommunales et provinciales en matière de jeunesse et d'animation des jeunes, relatif à la conduite d'une politique communale et intercommunale en matière de jeunesse et d'animation des jeunes;
- 7° la division Jeunesse et Sports : la division Jeunesse et Sports du Département de l'Aide sociale, de la Santé et de la Culture du Ministère de la Communauté flamande.

CHAPITRE II. — *Octroi de subventions*

Art. 2. Toute administration communale qui dispose d'un plan directeur en matière d'animation des jeunes 2005-2007 admis aux subventions par le Ministre chargé de la jeunesse, entre en considération pour l'octroi de subventions dans le cadre du présent arrêté si le plan directeur en matière d'animation des jeunes répond aux dispositions du présent arrêté en ce qui concerne les chapitres Infrastructure d'animation et Espace pour les jeunes.

Le plan directeur en matière d'animation des jeunes définit la politique en matière d'espace pour les jeunes et d'animation des jeunes pour la période 2005 à 2007 inclus au minimum.

Art. 3. Le chapitre Infrastructure d'animation des jeunes visé à l'article 5, § 3, 2°, e), du décret doit contenir au moins les éléments suivants :

- 1° une description de la situation existante, signalant les problèmes, les lacunes et les points à améliorer en ce qui concerne les éléments suivants :
 - a) la disponibilité et l'utilisation de l'infrastructure d'animation des jeunes;
 - b) la gestion de l'infrastructure d'animation des jeunes;
 - c) la capacité de l'infrastructure d'animation des jeunes par rapport à son utilisation;
 - d) l'environnement de l'infrastructure d'animation des jeunes;
 - e) l'état technique de construction de l'infrastructure d'animation des jeunes, au moins en ce qui concerne la sécurité des utilisateurs;
 - f) la légalité de l'infrastructure d'animation des jeunes;
 - g) les formes d'aide de la commune.

- 2° un aperçu des souhaits et des besoins des jeunes et de l'animation des jeunes, en ce qui concerne les aspects mentionnés au 1°, et une description de la manière dont ces besoins ont été constatés;

- 3° la traduction positive du relevé de la situation et du sondage des besoins susmentionnés dans la vision et les objectifs généraux de l'administration communale pour le plan directeur en matière d'animation des jeunes. Pour chaque objectif général, le collège se propose un résultat en mentionnant un ou plusieurs indicateurs de gestion;

- 4° un aperçu des actions concrètes qui seront entreprises dans le cadre des objectifs généraux susmentionnés. En outre, le collège présente, pour chaque action concrète, un calendrier concret de réalisation, ainsi que le budget pluriannuel déterminé pour la réalisation.

Art. 4. Le chapitre Espace pour les jeunes visé à l'article 5, § 3, 2°, g), du décret doit contenir au moins les éléments suivants :

- 1° un aperçu des souhaits et des besoins des jeunes et de l'animation des jeunes, en ce qui concerne au moins secteurs de l'espace formel ou informel pour les jeunes, et une description de la manière dont ces besoins ont été constatés; Le choix de ces secteurs se fait par le collège de concert avec le conseil communal de la jeunesse. Le chapitre comprend une argumentation motivée sur les secteurs choisis de l'espace pour les jeunes;

- 2° une description de la situation existante, signalant les problèmes, les lacunes et les points à améliorer en ce qui concerne les secteurs visés au 1°;

- 3° la traduction positive du relevé de la situation et du sondage des besoins susmentionnés dans la vision et les objectifs généraux de l'administration communale pour le plan directeur en matière d'animation des jeunes. Pour chaque objectif général, le collège se propose un résultat en mentionnant un ou plusieurs indicateurs de gestion;

- 4° un aperçu des actions concrètes qui seront entreprises dans le cadre des objectifs généraux susmentionnés. En outre, le collège présente, pour chaque action concrète, un calendrier concret de réalisation, ainsi que le budget pluriannuel déterminé pour la réalisation.

Art. 5. Les mesures gestionnelles en matière d'Infrastructure pour les jeunes et d'Espace pour les jeunes s'inscriront dans le cadre des options de la politique communale de l'aménagement du territoire. L'administration communale est tenue de préciser de quelle manière les jeunes et les initiatives d'animation des jeunes peuvent être associés à la réalisation et l'élaboration des options de cette politique communale d'aménagement du territoire.

Art. 6. L'administration communale qui veut entrer en considération pour ce subventionnement pour la période 2005 à 2007 inclus peut utiliser la directive mise à la disposition par la division Jeunesse et Sports en ce qui concerne l'analyse destinée aux mesures gestionnelles relatives à l'infrastructure d'animation des jeunes et à l'espace pour les jeunes.

Art. 7. § 1^{er}. Par dérogation à l'article 1^{er}, les initiatives locales d'animation des jeunes qui, dans les communes où il n'y a pas de plan directeur communal d'animation des jeunes, établissent en commun un plan directeur d'animation des jeunes, peuvent entrer en considération pour le subventionnement dans le cadre du présent arrêté. Les initiatives d'animation des jeunes qui souhaitent entrer en considération pour ce subventionnement doivent ajouter au plan directeur en matière d'animation des jeunes un chapitre Infrastructure d'animation des jeunes.

§ 2. En ce cas, il y a lieu de décrire au moins les aspects suivants :

1° une analyse de l'infrastructure d'animation des jeunes sur la base de l'article 3, 1°;

2° une description des besoins et des souhaits des initiatives locales d'animation des jeunes;

3° un aperçu des objectifs généraux et des actions concrètes qui seront entreprises;

4° en outre, les initiatives locales d'animation des jeunes présentent, pour chaque action concrète, un calendrier concret de réalisation de ces actions, ainsi que l'incidence financière de ces actions.

Art. 8. § 1^{er}. Le crédit disponible en vertu de l'article 8, § 2, 5° du décret est réparti annuellement entre les administrations communales et entre les initiatives locales d'animation des jeunes visées à l'article 7. Cette répartition se fait sur la base de la proportion du nombre d'habitants de la commune en-dessous de 25 ans par rapport à la totalité des habitants de moins de 25 ans en Région flamande. Seules les communes qui disposent d'un plan directeur d'animation des jeunes 2005-2007 accepté par le Ministre et qui répond, pour les chapitres sur l'infrastructure d'animation des jeunes et l'espace pour les jeunes, aux dispositions supplémentaires visées aux articles 3, 4 et 5, et les initiatives locales d'animation des jeunes visées à l'article 7, qui disposent d'un plan directeur d'animation des jeunes 2005-2007 accepté par le Ministre et qui répond, pour les chapitres sur l'infrastructure d'animation des jeunes, aux dispositions supplémentaires visées aux articles 3, 4 et 5, sont admissibles à ces subventions en 2005, 2006 et 2007.

§ 2. L'administration communale est tenue de démontrer, dans les rapports d'activité, qu'en ce qui concerne la subvention octroyée à la commune en vertu de l'article 8, § 2, 4°, du décret, additionnée à la subvention octroyée en vertu de l'article 8, § 2, 5° du décret, des dépenses subsidiées suffisantes telles que visées à l'article 9 du décret ont été réalisées.

§ 3. S'il apparaît des rapports d'activité que les actions prévues en matière d'infrastructure d'animation des jeunes et d'espace pour les jeunes n'ont pas été réalisées, la division Jeunesse et Sports peut fixer le montant à réclamer éventuellement proportionnellement aux objectifs non réalisés, en tenant compte des arguments de l'administration communale en question ou des initiatives locales d'animation des jeunes visées à l'article 7.

CHAPITRE III. — Dispositions finales

Art. 9. Ce n'est plus que pour 2004 qu'un plan d'espace pour les jeunes peut être présenté sur la base de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 2001 relatif au subventionnement des administrations communales qui mènent une politique d'espace pour les jeunes comme faisant partie intégrante de la politique de l'animation des jeunes. Les subventions destinées à la réalisation du plan d'espace pour les jeunes en 2003 et 2004 sont payées sur la base de l'arrêté susvisé.

Art. 10. L'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 2001 relatif au subventionnement des administrations communales qui mènent une politique d'espace pour les jeunes comme faisant partie intégrante de la politique de l'animation des jeunes, sera abrogé le 31 décembre 2005.

L'article 7 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 2001 relatif au subventionnement des administrations communales qui mènent une politique d'espace pour les jeunes comme faisant partie intégrante de la politique de l'animation des jeunes, est abrogé lors de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 11. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 12. Le Ministre flamand qui a la Jeunesse dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté. Bruxelles, le 12 septembre 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
B. SOMERS

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Culture, de la Jeunesse et de la Fonction publique,
P. VAN GREMBERGEN

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2003 — 4260

[2003/201587]

3 OKTOBER 2003. — Besluit van de Vlaamse regering houdende reglementering van de handel in en de keuring van zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen

De Vlaamse regering,

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt, inzonderheid op artikel 2, § 1, en artikel 13, gewijzigd bij de wetten van 21 december 1998 en 5 februari 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 mei 2001 houdende de reglementering van de handel in en de keuring van zaaizaad van oliehoudende planten en vezelgewassen;

Gelet op het ministerieel besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van een keurings- en certificeringsreglement van zaaizaden van oliehoudende planten en vezelgewassen;

Overwegende dat in de Richtlijn 2002/53/EG van de Raad van 13 juni 2002 de gemeenschappelijke rassenlijst voor landbouwgewassen wordt weergegeven;